

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# កណ្តើត ពង្សិៈ គ្រូ 3



អង្គារ ជុំ ម៉ាត់ ទ្រី ហ រៀន «អ៊ុំរ៉ា» ឱខង  
ណាង ប៊ុន មីត បនិះ លែក រ៉ា។



អើ បិះ ឡា ស្រឡាច់ ណោះ តវ៉ាយ ជីវ លៃ  
ក ត្រំ ឌី សនី ប្រី ត្រៃដៃ ឡា ពគើត អើ។  
ហ តង្គា កទ្រី អើ រៀន៖ «បាត់ និ ត្រៃដៃ  
ហាយ ឌី សប្រា តា អាំ សប្រា ចា ប្លើ ឡង  
និ កនុង សួន មីរ អើ ម៉ាត់ ម៉ាត ម?»។



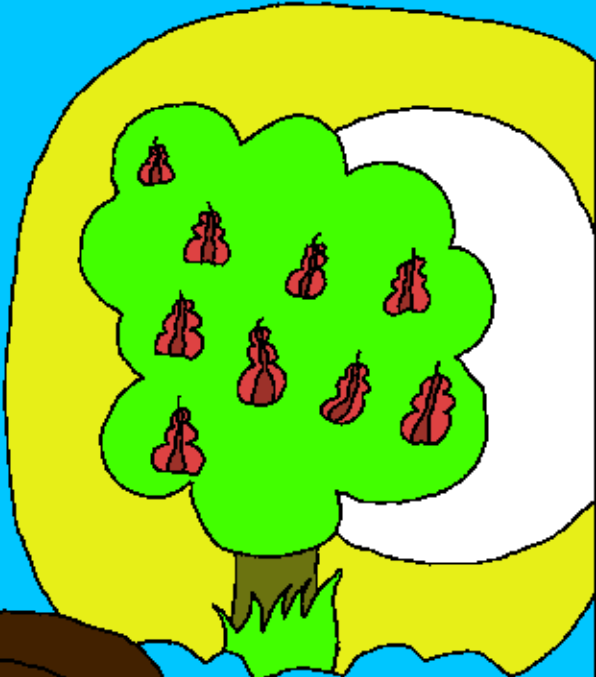
មែ កទ្រី ត្រណើរ រៀន៖  
«យី ចា លែក ឌី ប្លៃ  
ឡង កនុង សួន មរ នៃ  
នូវ ហាក់ឌី តណើម ឡង  
មួយ ឡា ណាត់ ទឹង អ្នឌី សួន  
មរ អើ ត្រៃដៃ កន់ជ្រាត់ ហាយ  
រៀន៖ <ញ៉ង ចា ប្លៃ អើ អ្នម យ៉ត  
វ៉ា ហ្នឌីប ញ៉ង អាំ ពិត អ្នម  
ប៉ាត់ សប្រា តបើម សយ  
សប្រា ត្រ តែត>>។



អើ បិះ កត់ ហាយ ឌី  
កទ្រី អើ រៀន៖ «សប្តា  
ម៉ា តា តែត ម៉ាត់ ម៉ាត  
អ៊ុម! ត្រៃដៃ ម៉ាង ប៉ាត់  
អើ ឌីខង ហ ណោះ រៀន ប៉ាត់  
តង់ ឆិ សប្តា ម៉ា ចា អើ កនុង  
ប៊ុត សប្តា ម៉ា តប៉ៃ មិញ អើ  
ចាក់ សប្តា ម៉ា ស្រឡាច់ ហាល  
ត្រៃដៃ ពទី ហ្គឺប ណោះ  
សគ្រាវ កាន យួច ត្រ  
ពទី ឌី»។



សាត់ កទ្រី តែ ប្លែ ឡង អើ អ្នាត់ រត់  
ញឹម បើម អាំ ងុញ ចា បក់ឌី ម៉ា  
ស្រឡាច់ អ្រណោះ អើ ណាង កត់  
បិះ ប្លែ ឡង អើ ចា វ៉ា អាំ ឌី ក្ល  
ហ ឡា គូ អងែង ធី។ អើ ក្ល ហ  
កត់ ចា សយ ពទី។



អើ ឡើយ អ្នកប្រាណោះ ខ្ញុំ កន្លង ចាក់ អ្នក  
ប្រាណោះ តែ រៀន អ្នកប្រាណោះ គួ ប្រាណោះ  
មិញ កត់ ប្តី៖ ចក់ សឡា លវ៉ា ឈឹង ពទិត  
អ្នកប្រាណោះ គឺនឌី កដាត់ ពអ៖។





ត្រៃដៃ កន្សែង

ដាង អដាម អើ រៀន៖

«ម៉ាត់ ហ៊ី ឆិ សៃ គូ អើ?»។ ហ ត្រណើរ រៀន៖ «សាត់ អៃ ដុង  
ប្រម៉ាង សៃ ទឹង សួន មីរ អើ អៃរី គូ កដក  
ហ្គុដីប គីន ច្រៃ ខុង អៃ គូ ហ្គុប្រាត មិៗ»។





អើ គ្រូដៃ ពតាត់  
តង្វា អដាម រៀន៖ «ម៉ាត់  
មែ និ ឡា ហាយ ឌី សែ ណោះ រៀន សែ  
គូ ហ្គាប្រាត? ប៉ាត់ និ ប សែ ចា ប្លើ ឡុង  
អែ ឡា តា អាំ ចា អើ ដុង?»។



អង្គាម ត្រណើវ ត្រែដៃ រៀន៖ «កទ្រី ត្រែដៃ ឡា ប្រៃ  
គូ អរែង វ៉ា អែ ឡើយ ឡា អាំ ប្លៃ ឡុង អែ ឌី អែ  
អែ អែ កត់ ចក់ ចា ហ៊ី អិះ»។ អែ ត្រែដៃ តង្គា  
កទ្រី រៀន៖ «ម៉ាត់ ត្រ សែ បើម ប៉ាត់ អែ?»។  
ណាង ត្រណើវ រៀន៖ «បិះ ឡាវី ហាយ តបូត  
ឌី អែ អែ ឌី អែ បិះ ចា»។





ប៉ាគី អើ គ្រែដៃ កត់ តរិះ ហ គិត  
សួន មីរ អើខែន អើ ប្រើវី ពពិត  
បបើម ហី ពដិះ គ្រែដៃ ឡា ចក់  
ម៉ាន ហ អើ។ គ្រែដៃ តរិះ បនិះ





អើ អើ ជុ បូរ ហារ គ្រែ គូ ចំបើង តួយ ម៉ាត់  
 តង់ ឡូច សួន មីរ អើខែន ហ្គុដិប ហ ជុ  
 តារ ពឡា អ៊ុញ ដង់រី ឆារ ត្រំ ចំបើង  
 បក់ឌី ចាំ ជ្រាត់ ទ្រុង តា អាំ បនិះរី  
 ដាំង តណើម ឡុង ឡា បើម អាំ  
 ណាត់ ញីរ ឡូច  
 អ្នសច អើ។

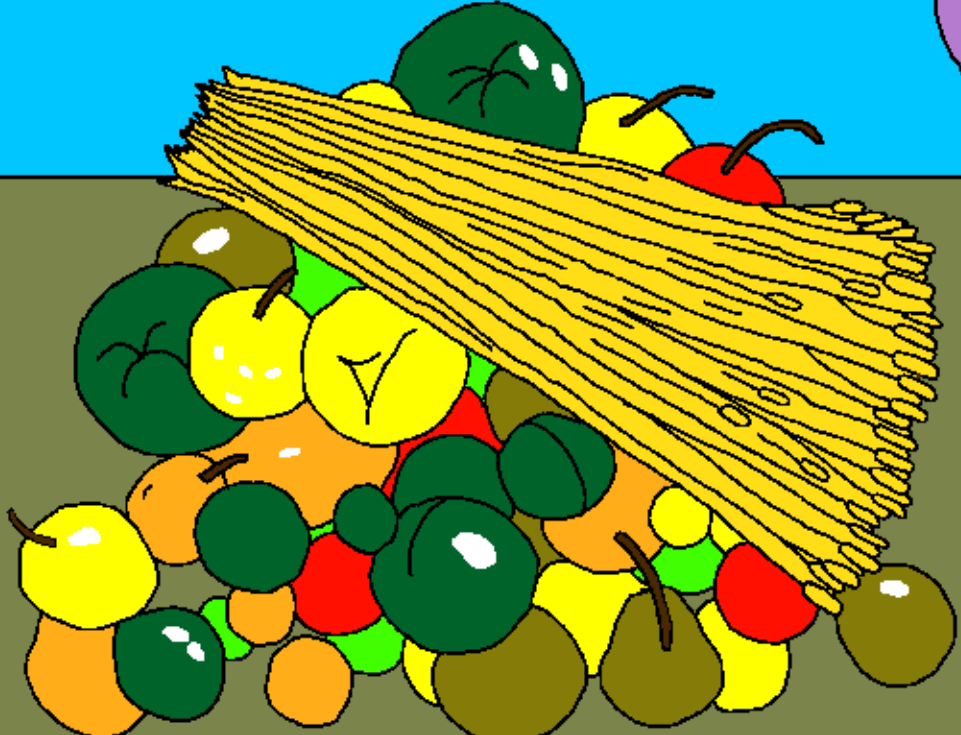


អង្គាម វ៉ា ទ្រី ហ កត់ រូត មើត ឌី អូបារចាក់ អើ ណាង គាក  
បិច កួន កឡ ម៉ាត់ ហ «កអ៊ុន» អើ ណាង ម៉ាង រៀន៖ «អៃ  
បិច កួន កឡ ញ៉ុន ឌី ត្រៃដៃ ឡា ពដាយ អាំ» ដួរ អើ ហ បិច  
កួន កឡ មួយ ហ្វុំ អោះ កអ៊ុន ម៉ាត់ ហ អើ  
«អ៊ុបិល»។ ចនែក អ៊ុបិល ហ អូតែក

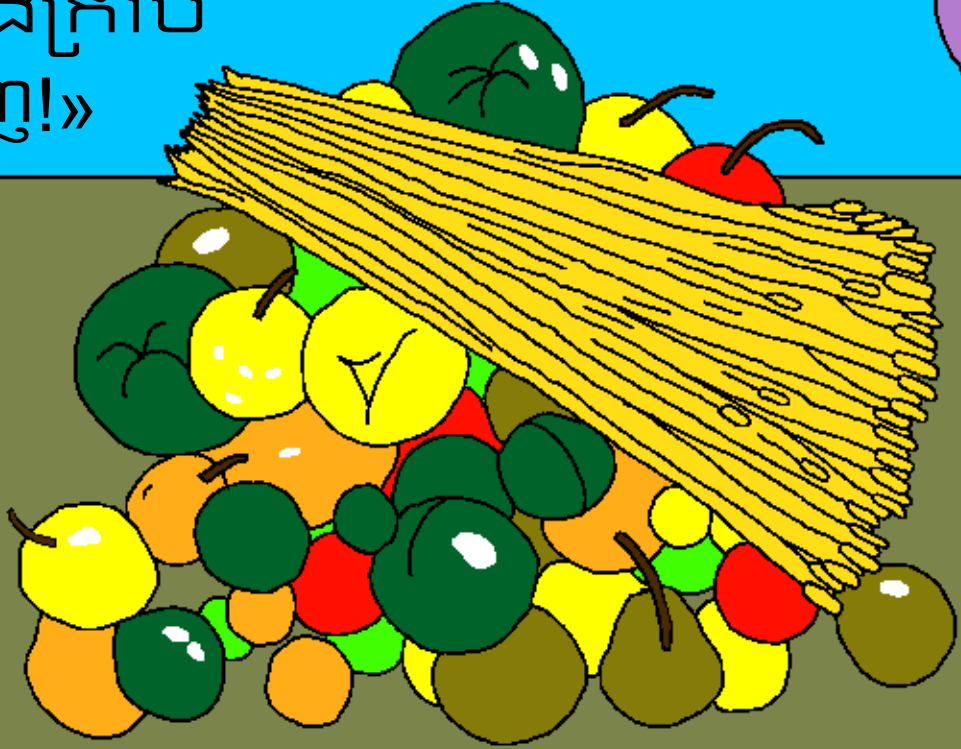
ចៀម។ អើ ឌី កអ៊ុន មិញ  
ហ បើម ត្រៃ ណា  
មីរ សារ។



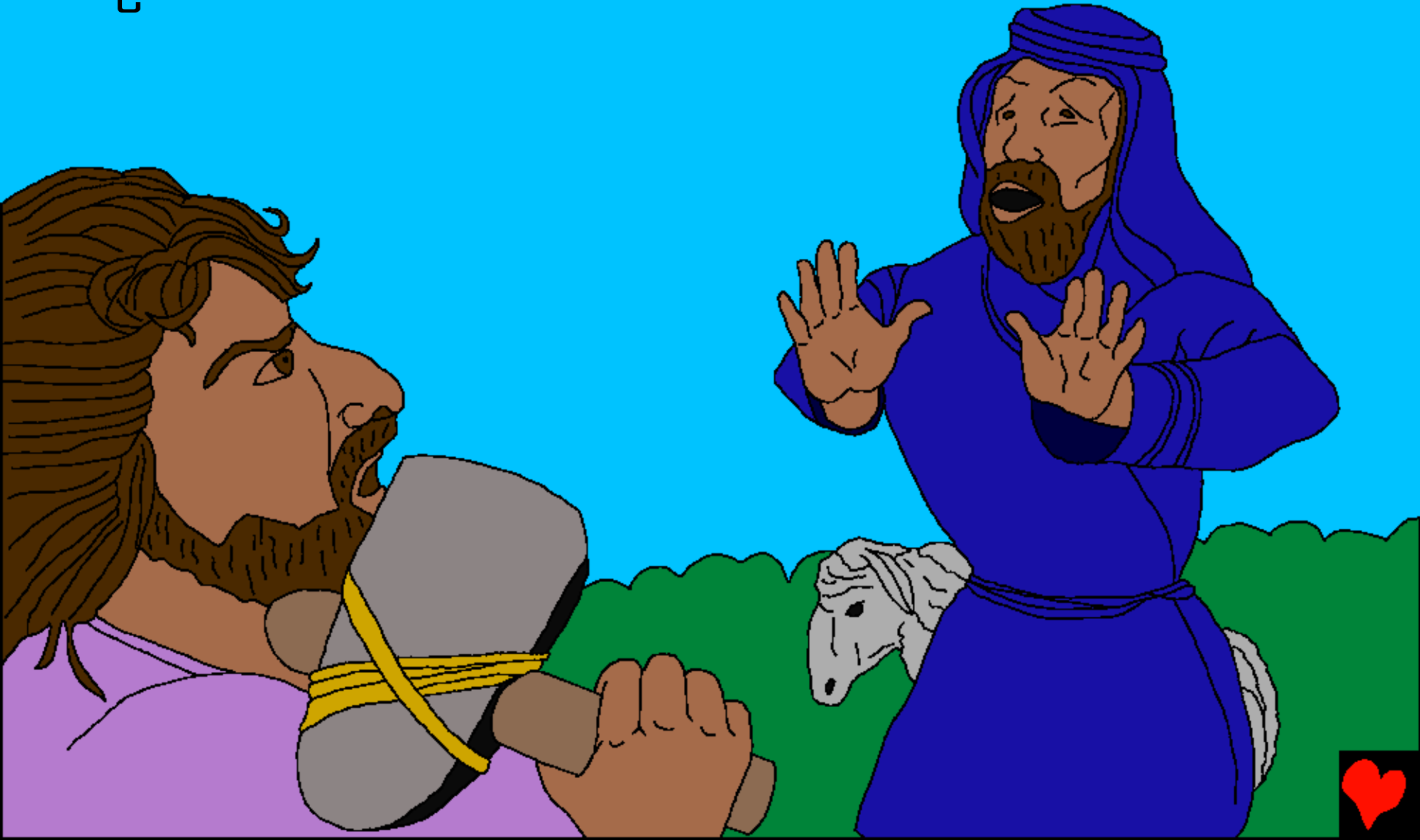
ប្អូន អើ កអ៊ុន ដូរ ចក់ ប្លែ ឡា កើត គិត ពង្សៈ មីរ ហា តៀត  
ហ្មុបៈ បាក ឌី ត្រៃដៃ ចនែក គិត អ៊ុបិល មិញ ហា ចក់ ក្នុង  
ចៀម ហា ឡា ឡង់ៗ ហ្មុដឹប ពង ពុក ឡា  
ញឹម តៀត ហ្មុបៈ បាក អាំ ឌី ត្រៃដៃ។ អើ  
ត្រៃដៃ ហា ត្រ រុត ឌី អ៊ុបិល វ៉ា សនី ហា ឡា  
ហ្មុបៈ អើ ហាក់ឌី តត្រ រុត ឌី កអ៊ុន វ៉ា  
សនី ហា ឡា ហ្មុបៈ បាក អើ អ៊ុម។



អើ កអ៊ុន ហ ហ៊ុហ៊ុន មាំ មុះ ម៉ាត់ ក្រញ៉ូរ ត្រៃដៃ បិច ប្រម៉ាង  
តង្កា កអ៊ុន រៀន៖ «ប៉ាត់ និ សៃ មាំ ប៉ាត់ នៃ? ម៉ាត់ ប៉ាត់ និ  
ឌី សៃ បើម មុះ ម៉ាត់ ក្រញ៉ូរ ប៉ាត់ នៃ? ប៉ាត់ សៃ បើម អ្សាត់ៗ  
ម៉ាត់ ប៉ាត់ និ អៃ ម៉ា ត្រុត ឌី សៃ អ៊ុម? ប៉ាត់  
សៃ បើម តា អ្សាត់ អើ បិច កាន តហ៊ុ ត  
កដាប ពីង គ្នោះ សៃ ឡើយ ហ មើត បក់ឌី  
ជ្រុច សៃ អាំ បើម សយ ហ ហាក់ឌី សៃ  
ត្រ ពង់ក្រាប  
ហ មិញ!»



ដូរ អែ កអ៊ុន ចន់ជ្រា អោះ ហរី ហ៊ី មីរ អែ អោះ ហរី តូយ អុ  
មប្រារី បី៖ ហ៊ី មីរ អែ ឡើយ កអ៊ុន កត់ កដេត អ៊ុបិល អោះ  
ហ ប្រើយ។



គ្រូដៃ តង្វា កអ៊ុន រៀន៖ «ហ៊ី និ អ៊ុបិល អោះ សែ?»។ កអ៊ុន  
គ្រូណើរ រៀន៖ «អែ តា ណោះ អ៊ុម។ អែ តា គ្រូ ណាក់ រង់ហៃ  
រ៉ាង អោះ អែ អ៊ុម!» អើ កអ៊ុន កត់ ញឹស ឆឺត គ្រូដៃវី គូ ហ៊ី  
ពដិ៖ «ល្អាត» ចំបើង តូយ ម៉ាត់  
តង្វើ ឡិច ពដិ៖ អើខែន។



អើ អង្គាម ហ រុត មើត ឌី ទ្រី ហ ហ្គុ បិច កួន កឡ មួយ ហ្គុ  
អើ អ៊ុវ៉ា រៀន៖ «ត្រៃដៃ កន់ជ្រាត់ ពងាយ អាំ កួន មួយ ហ្គុ  
អាំ ឌី អៃ ពតាង អ៊ុបិល កអ៊ុន ឡា កដៃត តាក់  
ឡើយ អើ»។ ប៉ាត់ អើ ឡើយ ហ ជ ម៉ាត់ កួន ហ  
«ស៊ីត» ចនែក ស៊ីត នៃ ហ កត់ ពតើត ...



... ដូរ ក្នុង កង្វ មួយ ពន្លឺ ដុំ ម៉ាត់ រៀន «អ៊ុណុស»។  
ដូរ ស៊ីត ឡា កើត អើ អើ អដាម ណាត់ ញ្ជីរ ថាម ក្លាំ  
កម៍ ហ្ម្រ ហ្ម្រ ហ ពត្តិត ក្នុង កង្វ ក្នុង កង្វ កង្វ កង្វ  
ហ្ម្រ។ អញ អដាម លែក អើ ដូរ ជែន ក្លាំ ពែ ជិត  
កម៍ ដូរ អើ ឡើយ ហ តែត។



យ៉ាត់ ត្រៃដៃ តែ រៀន បនិះ ទឹង ពដិះ ត្រៃ នៃ បើម  
តហ៊ុ ចាំ យីបៗ វ៉ា លែក ឌី ខំយឹត កនុង  
ប៊ុត មែ កត់ សិត ឌី តហ៊ុ លែក អិះ។



អើ ហ រៀន៖ «អែ ម៉ា ឈូត តប៉ាត់ តាក់ មែ គីត  
ព ឱ៖ នែ តើម គីត បនិ៖ ហ្នឺប សនី ស្រុក  
សនី ប្រី វ៉ា សនី ដេម ចណាយ អែ អ្នសាត់  
ឱឯង អែ ឡា ពគីត មែ អើ»។



ហាក់ដី ឡូរ៉ូ ល្អាអើ គ្រែដៃ តែ ត្រ រួគ មើត ហ  
មិញ។ ល្អាអើ ហ បិច ក្នុង កឡ ពេ វ៉ា សិម  
ហាំ វ៉ា យ៉ាតែត។



ឱខង ក្រែង រុក មើត ឱ បនិះ ទិ ពងិះ  
នៃ ម៉ែៗ អើ ឱ ហ អាំ កន កឡ ហ បិ  
ច ឡរ មួយ អ្នបម បក់ឱ មេ និ ឡា សៀ  
មង ហ ម៉ា តប៉ាត់ ពណាត់ អ្នម ហ  
ម៉ា ញីរ ឡច អ្នសច មិញ



រ៉ូម 3:23

បនិៈ ត្រាំ វ៉ា ផត់ ឌី ប៊ិច យួច លែក តាក់ វ៉ា តបក់  
បើម ប៊ិះ មវ៉ាញ ត្រៃដៃ អ៊ឹម។

រ៉ូម 6:23

កាន យួច នៃ ចនៃរហ បើម អាំ ងាយ តែត ហាក់ឌី អណាំ គីត  
ត្រៃដៃ មិញ បើម អាំ ងាយ ញីវ ឡួច អ្នសច តាម លញ្ជាត់  
ត្រៃដៃ យីស៊ី គ្រិះ កន់ជ្រាត់ ងាយ។

ហើប្រី 9:27

បនិៈ ត្រាំ វ៉ា ត្រ តែត មួយ រន់ទុះ ដូរ អើ ត្រ ត្រៃដៃ  
តាត់ស៊ុន ចិះ ថូត។



អែភិស 2:8,9

គ្រែង ស្រែក ពញីវ វែ នែ ញួន ខី ហ បិច បិត រុត មើត មិៗ តាម  
លញ្ជាត់ វែ ឡា សៀ។ កាន ស្រែក ពញីវ តត្រ ញីស គីត វែ កឡី អ៊ុម  
ហ ត្រ អណាំ គីត គ្រែង មិញ កត់ តត្រ ញីស គីត បនិះ ឡា ណោះ  
បើម អ្នកត់ អែ អ៊ុម ពទី បក់ខី ញួង អាំ បនិះ និ ម៉ា ណោះ ពយ  
យ ចាក់ ទី អ៊ុម។

រួម 10:9,10

ប៉ាត់ បួរ សែ ពកះ ហាយ រៀន គ្រែង យិស្វី ហ គ្រែង កន់ដ្រាត់  
ម៉ាត់ ម៉ាត វ៉ា បិត សែ សៀ រៀន គ្រែង ពញីវ គ្រែង យិស្វី ញីវ ត្រិ  
ចទី អែ សែ ម៉ា ដួរ ស្រែក ពញីវ ម៉ាត់ ម៉ាត ខង ប៉ាត់ បិត ដាយ  
សៀ គ្រែង ហ ម៉ា ជុ ដាយ បនិះ អ្នកត់ ត្រង ត្រ អែ ប៉ាត់ ដាយ ព  
កះ ហាយ គីត កាន ដាយ ឡា សៀ អែ ដាយ ម៉ា ដួរ ស្រែក ពញីវ



យ៉ូហាន 3:16,17

ឱខង គ្រូដៃ រូត មើត ឱ បនិះ ទី ពដិះ គ្រូ នៃ ម៉ែៗ អើ ឱ ហ អាំ  
កួន កឡ ហ បិច ឡូ មួយ អ្នបម បក់ឱ មែ និ ឡា សៀ មីង ហ  
ម៉ា តប៉ាត់ ពណាត់ អ៊ុម ហ ម៉ា ញីវ ឡូច អ្នសច មិញ ឱខង គ្រូដៃ  
ប្រៃ កួន កឡ ហវី ទី ពដិះ គ្រូ នៃ តត្រ បក់ឱ តាត់ស៊ុន ចិះ ចូត  
បនិះ ទី ពដិះ គ្រូ នៃ អ៊ុម។ ហ ប្រៃ កួន កឡ ហវី ទី នៃ បក់ឱ ប  
និះ ទី ពដិះ គ្រូ នៃ ម៉ា ដូរ សរ៉ាក់ ពញីវ តូយ ហ។

១ យ៉ូហាន 5:11-13

ផញ្ជាន អើ ហាយ រៀន គ្រូដៃ ពដាយ កាន ញីវ ឡូច អ្នសច អាំ ឱ  
ដាយ កាន ញីវ អើ ហ តូ ទីង កួន កឡ ហ។ មែ និ ឡា បិច កួន  
កឡ គ្រូដៃ មែ អើ បិច កាន ញីវ ពទី អើ មែ និ ឡា តបិច កួន  
កឡ គ្រូដៃ អ៊ុម មែ អើ តបិច កាន ញីវ នៃ អ៊ុម។ អែ ចួរ កាន  
លែក នៃ ពយៃ ឱ វៃ ឡា សៀ កួន កឡ គ្រូដៃ បក់ឱ វៃ ម៉ា ណោះ  
រៀន វៃ ដូរ កាន ញីវ ឡូច អ្នសច ឡើយ។



កណ្តើត ពដិ៖ គ្រូ 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,  
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot, Tammy S.

Krung Bible (krr) © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.  
Audio Copyright © 2020 OMF International;  
© 2017 EMU International

<https://live.bible.is/bible/KRRWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

